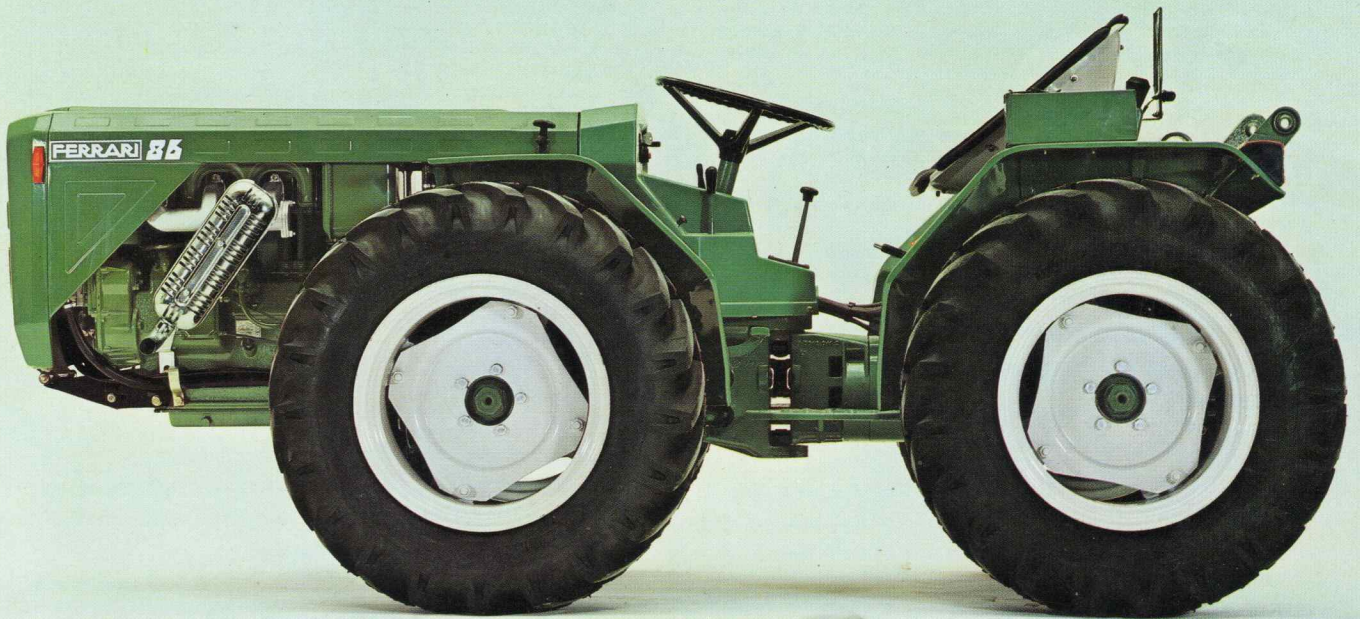
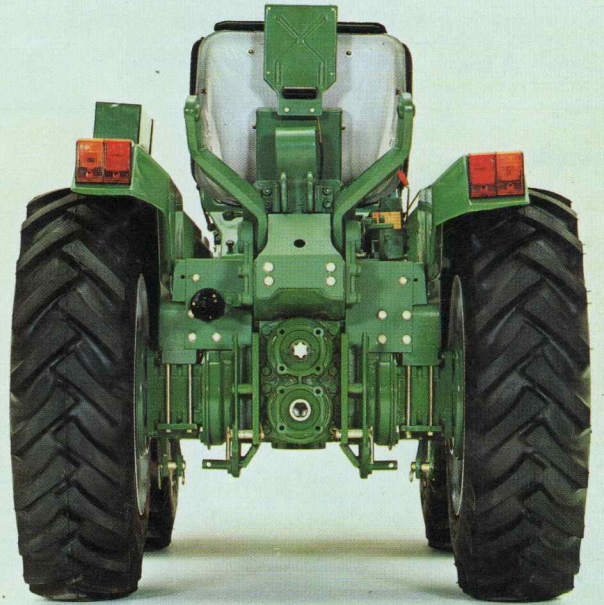
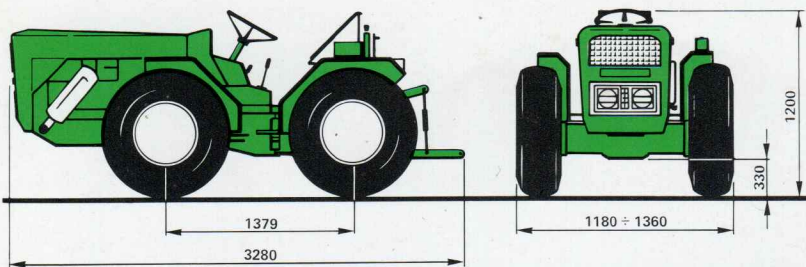




FERRARI 86 FERRARI 86 FERRARI





FERRARI 86

86/1

Velocità km/h Speed km/h			Vitesse km/hr Geschwindigkeit km/h						
Marcia avanti Forward speed			Marche avant Vorwaerts gang				Retromarcia Reverse Rueckwaerts gang		
Ridotta Low Réduite Langsam			Veloce Fast Rapide Schnell						
I	II	III	I	II	III	VII	I	II	III
1,3	2,3	4,0	5,4	9,5	16,4	22,5	2,5	4,5	7,8

DATI TECNICI - FERRARI 86

- Motore** - Diesel, 3 cilindri, raffreddato ad aria, regime massimo 2600 giri/min, potenza 55 HP.
- Frizione** - monodisco a secco, registrabile; a richiesta doppia frizione per cambio e presa di potenza.
- Cambio** - 7 velocità in avanti più 3 in retromarcia.
- Snodo** - articolazione centrale.
- Sterzo** - idraulico con martinetto agente sullo snodo centrale.
- Ruote** - 4 ruote motrici con pneumatici 10.5-20; a richiesta 9.5-20.
- Differenziali** - con bloccaggio agente su entrambi gli assi.
- Freni** - di servizio: idraulici sulle 4 ruote con pompa servo-assistita; di soccorso e stazionamento: meccanici con leva a mano, agente sulle ruote posteriori.
- Impianto elettrico** - tensione nominale 12 Volt; 2 batterie da 45 Amph; ricarica batterie con alternatore e regolatore di tensione; luci e avvisatore acustico omologati per circolazione su strada.
- 2 prese di potenza unificate 1" 3/8** - a 2 velocità di rotazione indipendenti dal cambio, (540 e 940 giri/min); presa di potenza superiore sincronizzata con tutte le velocità del cambio.
- Sollevatore attrezzi** - idraulico a circuito indipendente; distributore con regolazione automatica della profondità di lavoro e dello sforzo; attacco a 2 o 3 punti di categoria 1, sollevamento ai bracci 1000 kg circa.
- Gancio di traino** - regolabile in 2 posizioni, tipo B, omologato per circolazione su strada.
- Peso** - in ordine di marcia su strada kg 1500 circa, (variabile a seconda del tipo di motore installato).
- Riduttori sulle 4 ruote.**

TECHNICAL SPECIFICATIONS - FERRARI 86

- Engine** - Diesel, 3-cylinder, air-cooled; maximum rate 2600 rpm; 55 HP.
- Clutch** - dry single-plate adjustable; optional double clutch for the transmission and power take-off.
- Gearbox** - (transmission) 7 forward speeds plus 3 reverse.
- Joint** - Central articulation.
- Steering** - hydraulic steering with jack actuating the central joint.
- Wheels** - 4 driving wheels provided with 10.5-20 tyres; 9.5-20 tyres available on request.
- Differentials** - differential locking device on both axles.
- Brakes** - Service brakes are hydraulic on the 4 wheels through servo-valve; emergency and parking brakes are mechanical with hand lever actuating the rear wheels.
- Electrical equipment** - rated voltage 12 Volt - two 45 Amph batteries; battery recharge through alternator and voltage regulator. Lights and horn are approved for road circulation.
- Two Standardized 1" 3/8 Power take-off** - providing 2 speeds independent of gearshift (540 and 940 rpm); upper power take-off synchronized to the gearbox for the entire speed range.
- Implements lifter** - hydraulic with independent circuit; control unit for automatic adjustment of working depth and effort; two or three-point hitch class 1; load capacity at the arms 1000 kg. approx.
- Towing hook** - adjustable in two positions, type B tested and approved for road circulation.
- Weight** - in running order on the road 1500 kg approx, (depending upon the engine mounted).
- Reduction gear on the 4 wheels.**

SPECIFICATIONS TECHNIQUES - FERRARI 86

- Moteur** - Diesel, 3 cylindres, refroidi par l'air, régime maximum 2600 tr/min, puissance 55 HP.
- Embrayage** - monodisque à sec, réglable, sur demande double embrayage pour changement de vitesses et prise de force.
- Changement** - 7 vitesses avant plus 3 arrière.
- Charnière** - centrale.
- Direction** - hydraulique avec vérin opérant sur la charnière centrale.
- Roues** - 4 roues motrices avec pneus 10.5-20; sur demande 9.5-20.
- Différentiels** - blocage opérant sur les deux essieux.
- Freins** - de service: hydrauliques sur les 4 roues avec pompe servoentraînée; de secours et de stationnement: mécaniques munis de levier à main opérant sur les roues arrière.
- Equipement électrique** - voltage nominal 12 Volts; 2 batteries de 45 Amph; rechargement des batteries comportant alternateur et régulateur du voltage; Eclairage et avertisseur acoustique homologués pour la circulation routière.
- 2 Prises de force unifiées 1" 3/8** - à deux vitesses de rotation indépendantes de la boîte (540 et 940 tr/min); prise de force dessus synchronisée avec la boîte pour la gamme complète des vitesses.
- Appareil de levage des outils** - hydraulique à circuit indépendant; distributeur avec réglage automatique de la profondeur ainsi que de l'effort de travail; attelage à 2 ou à 3 points, classe 1, levage aux bras 1000 kg environ.
- Crochet de traction** - réglable en deux positions, type B homologué pour la circulation routière.
- Poids** - en ordre de marche sur la route environ 1500 kg, (en fonction du moteur installé).
- Réducteurs sur les 4 roues.**

TECHNISCHE DATEN - FERRARI 86

- Motor** - luftgekuehlter Dreizylinder-Dieselmotor, max. Drehzahl 2600 UpM, Leistung 55 PS.
- Kupplung** - einstellbare Einscheibe-Getriebe, auf Anfrage Doppelkupplung fuer Wechselgetriebe und Zapfwelle.
- Wechselgetriebe** - 7 Vorwaerts- und 3 Rueckwaerts-geschwindigkeiten.
- Gelenk** - Zentralgelenk.
- Lenkung** - hydraulisch mit Hebebock auf das Zentralgelenk wirkend.
- Raeder** - 4 Triebraeder mit Reifen 10.5-20, auf Anfrage 9.5-20.
- Differentiale** - mit Blockierung auf beide Radachsen wirkend.
- Bremsen** - Bedienungsbremsen: hydraulisch auf 4 Raedern mit Servo-pumpe. Feststellbremsen: mechanisch mit Handhebel auf die Hinterraeder wirkend.
- Elektrische Anlage** - Nennspannung 12 Volt; 2 Batterien 45 Amph; Batterieaufladung durch Stromerzeuger und Spannungsregler; Lichtanlage und Signalhorn fuer Strassenfahrt ermaechtigt.
- 2 genormte Zapfwellen 1" 3/8** - mit 2 vom Wechselgetriebe unabhagengigen Drehzahlen (540 und 940 UpM); obere Zapfwelle synchronisiert mit allen Wechselgetriebe-drehzahlen.
- Geraete-Kraftheber** - hydraulisch mit unabhagengigem Kreislauf; Verteiler mit automatischer Regelung der Arbeits- und Krafttiefe; Zwei- oder Dreipunktanschluss Klasse 1, Hebe-faehigkeit an den Armen ca. 1000 kg.
- Zughaken** - regelbar in 2 Stellungen, Typ B, fuer Strassenfahrt ermaechtigt.
- Gewicht** - in Strassenfahrtstellung ca. 1500 kg, (variierbar je nach dem verwendeten Motortyp).
- Reduktor auf 4 Raedern.**

FERRARI

O.M. FERRARI F. S.p.A.

Via Valbrina, 414
24205 LUZZARA (RE) ITALY
tel. (0522) 83.55.24 - telex 530144 FERMAC

I dati sono soggetti a varianti senza preavviso.
The data given herein are subject to change without notice.
Les indications sont sujets à être modifiées sans préavis.
Konstruktionsänderungen vorbehalten.

tecnifoto giovvara - layout t.p.s. - printed by lazzati - gallarate (italy)